



Europäische Union. Europäischer  
Fonds für regionale Entwicklung.  
Evropská unie. Evropský fond pro  
regionální rozvoj.



Ahoj sousede. Hallo Nachbar.  
Interreg VA / 2014 – 2020

# Skládkový workshop Liberec-Žitava 2016

***Skládka jako poslední možnost***

Aktuální otázky

vyplývající z hierarchie nakládání s odpady

3.-4. listopadu 2016



# Deponieworkshop Liberec-Zittau 2016

***Deponie als letzte Möglichkeit***

Aktuelle Fragen,  
die sich aus der Abfallhierarchie ergeben

03.-04. November 2016



12. Skládkový workshop Liberec-Žitava

## **Skládka jako poslední možnost**

Aktuální otázky vyplývající z hierarchie nakládání s odpady

12. Deponieworkshop Liberec-Zittau

## **Deponie als letzte Möglichkeit**

Aktuelle Fragen, die sich aus der Abfallhierarchie ergeben

## **Podpora**

Tato akce je podpořena z prostředků Evropské unie prostřednictvím Programu spolupráce Česká republika-Svobodný stát Sasko 2014-2020 – číslo projektu 100246598.

## **Förderung**

Diese Veranstaltung wird durch das SN-CZ 2014-2020 - Programm der EU zur Förderung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit zwischen dem Freistaat Sachsen und der Tschechischen Republik gefördert – Projektnr.: 100246598.

odborný editor: Lukáš Zedek

technický editor: Kamil Nešetřil

překlady provedl: Sven Dietrich

Sborník byl připraven s využitím typografického systému L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X.

# Obsah

<b>Účinnost evropských předpisů</b>	<b>7</b>
<i>Havelka, P.</i>	
Odpadové hospodářství v ČR ve světle vyhlášené evropské strategie . . . . .	9
<i>Stock, U.; Bittrich, S.</i>	
Požadavky na zpracování odpadů, především diskuse o spalování odpadů proti mechanicko-biologickému zpracování odpadů z německého pohledu . . . . .	11
<i>Hráská, D.</i>	
Způsoby energetického využívání odpadů . . . . .	25
<i>Witkowski, W.; Beyer, G.</i>	
Plánování, stavba a zprovoznění zařízení pro zpracování odpadu s kompostárnou v Marszowě (Polsko) . . . . .	31
<b>Využití stavebních materiálů pro stavbu skládek</b>	<b>33</b>
<i>Egloffstein T.; Sehrbrock, U.</i>	
Průkazní zkoušky přírodních, minerálních stavebních materiálů – Požadavky a jejich praktické prosazování v Německu . . . . .	35
<i>Sandig, F.; Al-Akel, S.; Thiele, R.; Engel, J.</i>	
Aplikace technických rekultivačních substrátů - možnosti a hranice . . . . .	39
<i>Hrabčák, M.</i>	
Štvrtý rozmer skládky . . . . .	55
<i>Schneider, P.; Müller, M.; Hebner, A.; Kopielski, K.; Schrickel, M.; Fabian, H.</i>	
Možnosti alternativní izolace skládky pomocí sekundárních minerálních stavebních hmot v tuzemsku a v zahraniční . . . . .	63
<b>Aplikovaná informatika a měřící technika</b>	<b>77</b>
<i>Dunger, V.; Müller, M.; Winter, C.; Winter, J.</i>	
Hydrologie zajištění povrchu v Sasku a změny klimatu . . . . .	79
<i>Datei, J. V.</i>	
Zásady geotechnického a environmentálního monitoringu odkališť . . . . .	93
<i>Weber K.</i>	
Automatizovaný monitoring skládky během fáze následné péče . . . . .	111

<i>Kast, G.</i>	
Měření objemového obsahu vody při využití kontinuálních a diskontinuálních metod měření v hydrologické vrstvě skládky v Bavorsku . . . . .	117
<b>Techniky následné péče o skládky</b>	<b>119</b>
<i>Drews, R.</i>	
Nákladově efektivní a nízkoúdržbové systémy odvodnění povrchů skládek s přihlédnutím ke specifickým požadavkům hydrologické vrstvy. . . . .	121
<i>Beck-Broichsitter, S.; Fleige, H.; Horner, R.</i>	
Dlouhodobá účinnost dočasného minerálního zakrytí povrchu . . . . .	143
<i>Steinbrecht, D.; Rickert, I.</i>	
Likvidace a energetické využívání skládkových plynů . . . . .	153
<i>Nešetřil, K.</i>	
Informační systém pro monitoring skládek . . . . .	163
<b>Aplikovaná geologie a další téma</b>	<b>165</b>
<i>Zeman, J.</i>	
Geochemie složitých interakcí odpadů a infiltračních vod na skládkách . . . . .	167
<i>Hrabal, J.; Kovářová, K.; Ambrožová, V.</i>	
Čištění skládkových výluhů kombinovanou membránovou technologií s použitím bio- logických systémů předčištění . . . . .	179
<i>Gerth, A.; Hebner, A.; Kopielski, K.; Schneider, P.</i>	
Následné využití lokality skládky Gò Cát v Ho Či Minově městě . . . . .	187
<i>Clemenz, P.; Weber, I.; Dedek, M.; Pabel, R.; Schoenherr, J.I.; Dunger, V.; Schulz, R.; Engel, J.</i>	
Vývoj environmentálních inženýrských postupů pro udržitelné využití půd . . . . .	199
<i>Pelantová, V.</i>	
Problematika černých skládek . . . . .	207

# Inhaltsverzeichnis

<b>Auswirkung von EU-Richtlinien</b>	<b>7</b>
<i>Havelka, P.</i> Abfallwirtschaft in der Tschechischen Republik angesichts der erklärten europäischen Strategie . . . . .	9
<i>Stock, U.; Bittrich, S.</i> Anforderungen an die Abfallbehandlung, insbesondere die Diskussion um Abfallverbrennung kontra mechanisch-biologische Abfallbehandlung aus deutscher Sicht . . . . .	11
<i>Hráská, D.</i> Möglichkeiten einer energetischen Abfallnutzung . . . . .	25
<i>Witkowski, W.; Beyer, G.</i> Planung, Bau und Inbetriebnahme von Abfall-aufbereitungsanlagen und die Abfallanlage mit Kompostierung in Marszow (Polen) . . . . .	31
<b>Verwendung von Baustoffen im Deponiebau</b>	<b>33</b>
<i>Egloffstein T.; Sehrbrock, U.</i> Eignungsnachweise nach BQS für natürliche mineralische Baustoffe – Anforderungen und praktische Umsetzung . . . . .	35
<i>Sandig, F.; Al-Akel, S.; Thiele, R.; Engel, J.</i> Anwendungen für technische Rekultivierungs-Substrate – Möglichkeiten und Grenzen . . . . .	39
<i>Hrabčák, M.</i> Die vierte Dimension einer Deponie . . . . .	55
<i>Schneider, P.; Müller, M.; Hebner, A.; Kopielski, K.; Schrickel, M.; Fabian, H.</i> Möglichkeiten alternativer Deponieabdichtungen mit mineralischen Ersatzbaustoffen im In- und Ausland . . . . .	63
<b>Angewandte Informatik und Umwelt-Messtechnik</b>	<b>77</b>
<i>Dunger, V.; Müller, M.; Winter, C.; Winter, J.</i> Der Wasserhaushalt von Oberflächensicherungen Sachsens im Klimawandel . . . . .	79
<i>Datel, J. V.</i> Prinzipien des geotechnischen Monitorings und Umweltmonitorings von Klärteichen . . . . .	93
<i>Weber K.</i> Automatisierte Deponieüberwachung in der Nachsorgephase . . . . .	111

<i>Kast, G.</i>	
Zur Messung des volumetrischen Bodenwassergehaltes bei Einsatz von kontinuierlichen und diskontinuierlichen Messmethoden in einer Wasserhaushaltsschicht einer Deponie in Bayern . . . . .	117
<b>Umwelttechnik bei der Nachsorge von Deponien</b>	<b>119</b>
<i>Drews, R.</i>	
Kostengünstige und nachsorgearme Oberflächenentwässerungs-einrichtungen auf Deponien bei Berücksichtigung der besonderen Anforderungen einer Wasserhaushaltsschicht . . . . .	121
<i>Beck-Broichsitter, S.; Fleige, H.; Horner, R.</i>	
Langzeitwirkung einer temporären mineralischen Oberflächenabdichtung . . . . .	143
<i>Steinbrecht, D.; Rickert, I.</i>	
Entsorgung von und Energiegewinnung aus Deponiegasen . . . . .	153
<i>Nešetřil, K.</i>	
Informationssystem für das Monitorring einer Deponie . . . . .	163
<b>Angewandte Geologie, Sonstiges</b>	<b>165</b>
<i>Zeman, J.</i>	
Geochemie komplexer Wechselwirkungen des Abfalls und des Sickerwassers auf Deponien . . . . .	167
<i>Hrabal, J.; Kovářová, K.; Ambrožová, V.</i>	
Reinigung des Deponiesickerwassers mit Hilfe einer kombinierten membranengestützten Technologie unter Anwendung biologischer Systeme der Vorbehandlung . . . . .	179
<i>Gerth, A.; Hebner, A.; Kopielski, K.; Schneider, P.</i>	
Nachnutzung des Deponiestandortes Gò Cát in Ho Chi Minh City . . . . .	187
<i>Clemenz, P.; Weber, I.; Dedeck, M.; Pabel, R.; Schoenherr, J.I.; Dunger, V.; Schulz, R.; Engel, J.</i>	
Entwicklung umweltingenieurtechnischer Verfahren zur nachhaltigen Bodenressourcenutzung . . . . .	199
<i>Pelantová, V.</i>	
Problematik der illegalen Abfallablagerung . . . . .	207

**Aplikovaná informatika a měřící  
technika**

**Angewandte Informatik und  
Umwelt-Messtechnik**



# **Měření objemového obsahu vody při využití kontinuálních a diskontinuálních metod měření v hydrologické vrstvě skládky v Bavorsku**

## **Zur Messung des volumetrischen Bodenwassergehaltes bei Einsatz von kontinuierlichen und diskontinuierlichen Mess-methoden in einer Wasserhaushaltsschicht einer Deponie in Bayern**

Gerhard Kast<sup>1</sup>

### **Abstrakt**

V případě odchylek od běžné konstrukce zakrytí skládek je provozovatel povinen doložit funkčnost svého speciálního řešení pomocí vhodných metod měření a monitoringu. V závislosti na finančních možnostech jsou k tomu využívány plošné lysimetry, váhové lysimetry nebo měřící stanice vybavené senzory, které byly zabudovány z povrchu.

Pro dosažení pokud možno dobrého přehledu o distribuci půdní vlhkosti v ploše za co možná nízkých finančních nákladů jsou z části instalovány rovněž měřící tyče, které jsou v pevných časových intervalech měřeny pomocí sondy tak, aby je bylo možno využít pro výhodnocení v relaci k měření několika méně kontinuálních měřících sond.

Jak je přitom důležité zohlednit nejen pouze naměřené hodnoty, ale i měnící se vegetaci a vzájemnou polohu sond je popsáno v příspěvku.

### **Kurzfassung**

Bei Abweichungen vom Regelaufbau von Deponieabdeckungen hat der Betreiber die Funktionalität seiner Speziallösung durch geeignete Mess- und Monitoringverfahren nachzuweisen. Je nach finanziellen Möglichkeiten werden dazu Flächen-Lysimeter, Wäge-Lysimeter oder Messstationen mit Sensoren, die von der Bodenoberfläche aus eingebaut wurden, eingesetzt.

Um mit möglichst geringem finanziellen Aufwand einen möglichst guten Eindruck von der Verteilung der Bodenfeuchte über die Fläche zu erhalten, werden teilweise auch Messrohre verbaut, die in festen zeitlichen Abständen mit einer Messsonde gemessen werden, um sie in Relation zu Messungen einiger weniger kontinuierlichen Messsonden für die Auswertung heranzuziehen.

Wie wichtig es dabei ist, nicht nur die bloßen Messwerte, sondern auch die sich ändernde Vegetation und die Lage der Sonden zueinander zu betrachten, wird im Beitrag nachgewiesen.

---

<sup>1</sup>UP Umwelt-analytische Produkte GmbH, Taubenstraße 4, D-03046 Cottbus, g.kast@upgmbh.com





